

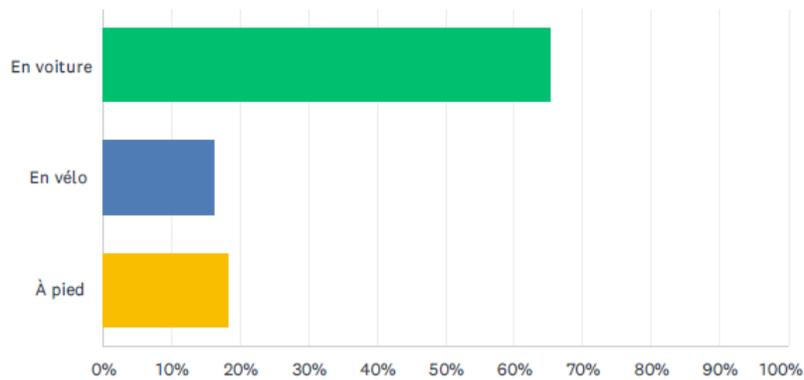


Sondage sur l'offre de service au nouveau parc-nature Harwood

Dans un objectif de réflexion quant à l'orientation de l'offre de services à long terme au parc-nature Harwood, la Ville de Vaudreuil-Dorion a fait appel à ses citoyens et citoyennes pour connaître leurs besoins en matière de parcs et d'activités de plein air. Un sondage a été mené, en ligne, entre le 12 novembre et le 6 décembre à cet effet, auquel 2133 personnes ont participé. Globalement, les réponses permettent d'affirmer que la population désire une offre de services respectant l'environnement naturel des lieux.

Q1 Comment aimeriez-vous accéder au parc-nature Harwood?

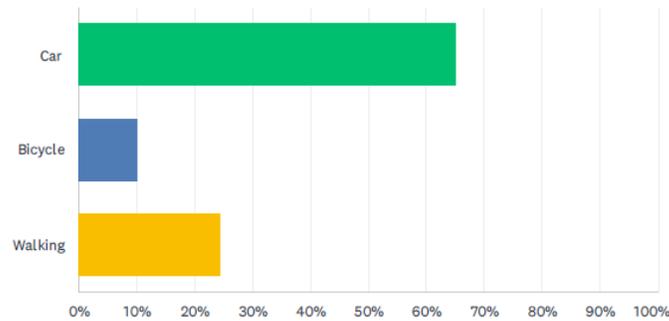
Réponses obtenues : 1,381 Question(s) ignorée(s) : 10



CHOIX DE RÉPONSES	RÉPONSES	
En voiture	65.46%	904
En vélo	16.15%	223
À pied	18.39%	254
TOTAL		1,381

Q1 Which transportation mode would you prefer using to access the Nature Park?

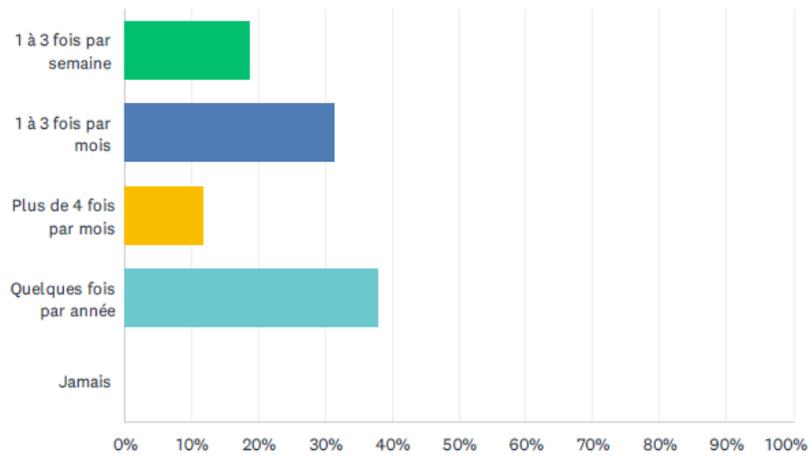
Réponses obtenues : 737 Question(s) ignorée(s) : 5



CHOIX DE RÉPONSES	RÉPONSES	
Car	65.26%	481
Bicycle	10.18%	75
Walking	24.56%	181
TOTAL		737

Q2 Combien de fois prévoyez-vous le fréquenter?

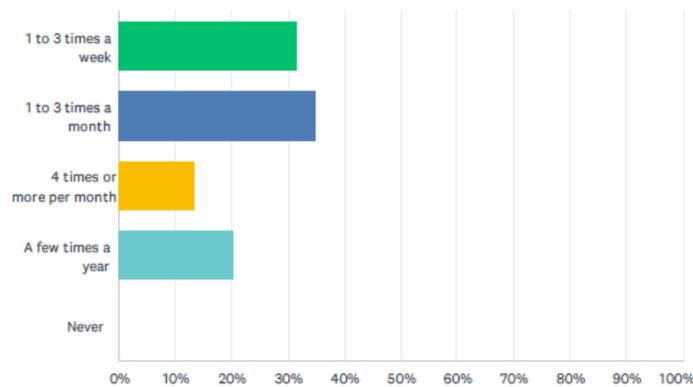
Réponses obtenues : 1,385 Question(s) ignorée(s) : 6



CHOIX DE RÉPONSES	RÉPONSES	
1 à 3 fois par semaine	18.77%	260
1 à 3 fois par mois	31.41%	435
Plus de 4 fois par mois	11.77%	163
Quelques fois par année	37.91%	525
Jamais	0.14%	2
TOTAL		1,385

Q2 How often do you expect to visit the Nature Park?

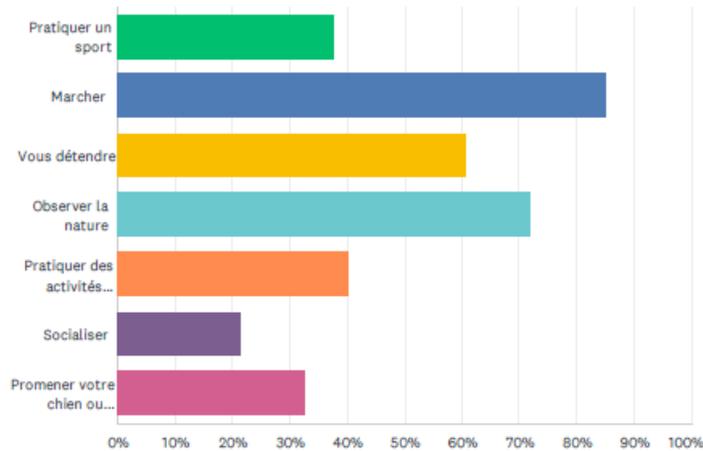
Réponses obtenues : 741 Question(s) ignorée(s) : 1



CHOIX DE RÉPONSES	RÉPONSES	
1 to 3 times a week	31.58%	234
1 to 3 times a month	34.82%	258
4 times or more per month	13.36%	99
A few times a year	20.24%	150
Never	0.00%	0
TOTAL		741

Q3 Quel est votre objectif en vous déplaçant au parc-nature Harwood? Cochez vos intérêts.

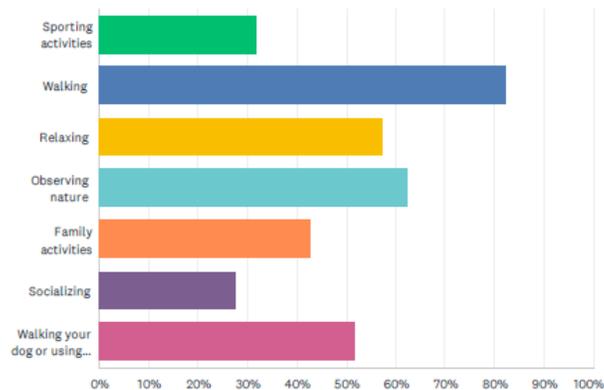
Réponses obtenues : 1,390 Question(s) ignorée(s) : 1



CHOIX DE RÉPONSES	RÉPONSES	Nombre de participants
Pratiquer un sport	37.70%	524
Marcher	85.11%	1,183
Vous détendre	60.58%	842
Observer la nature	71.94%	1,000
Pratiquer des activités familiales	40.07%	557
Socialiser	21.58%	300
Promener votre chien ou visiter l'aire d'exercice canin	32.59%	453
Nombre total de participants: 1,390		

Q3 What is the reason for your visits to Harwood Nature Park? Check the items that match your interests:

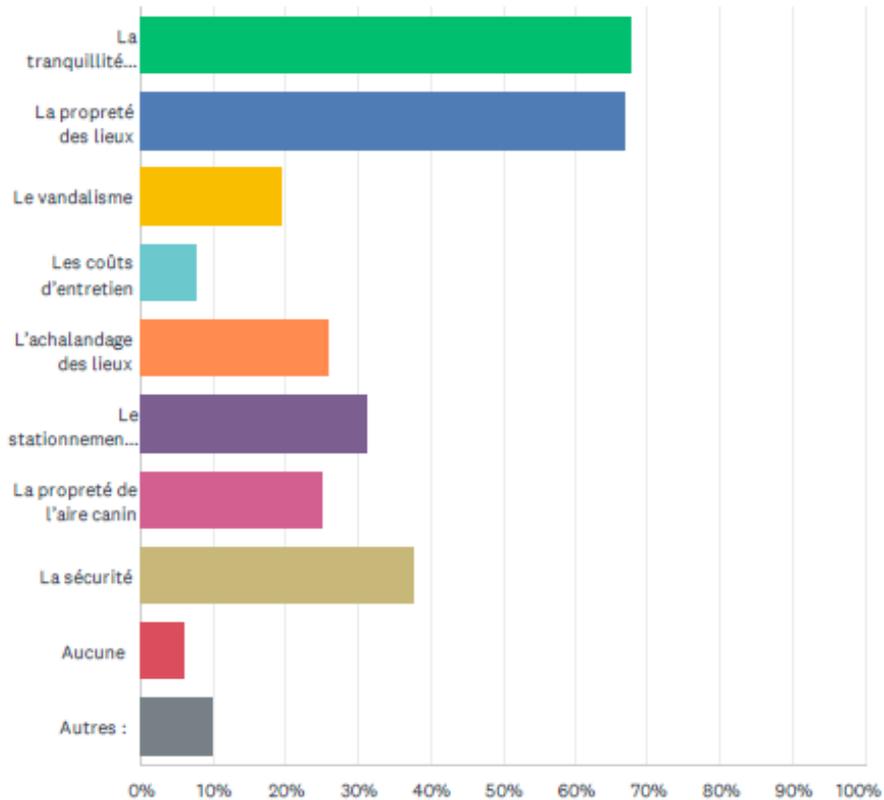
Réponses obtenues : 742 Question(s) ignorée(s) : 0



CHOIX DE RÉPONSES	RÉPONSES	Nombre de participants
Sporting activities	31.81%	236
Walking	82.35%	611
Relaxing	57.28%	425
Observing nature	62.40%	463
Family activities	42.86%	318
Socializing	27.76%	206
Walking your dog or using the dog park	51.62%	383
Nombre total de participants: 742		

Q4 Cochez vos principales préoccupations concernant le parc-nature?

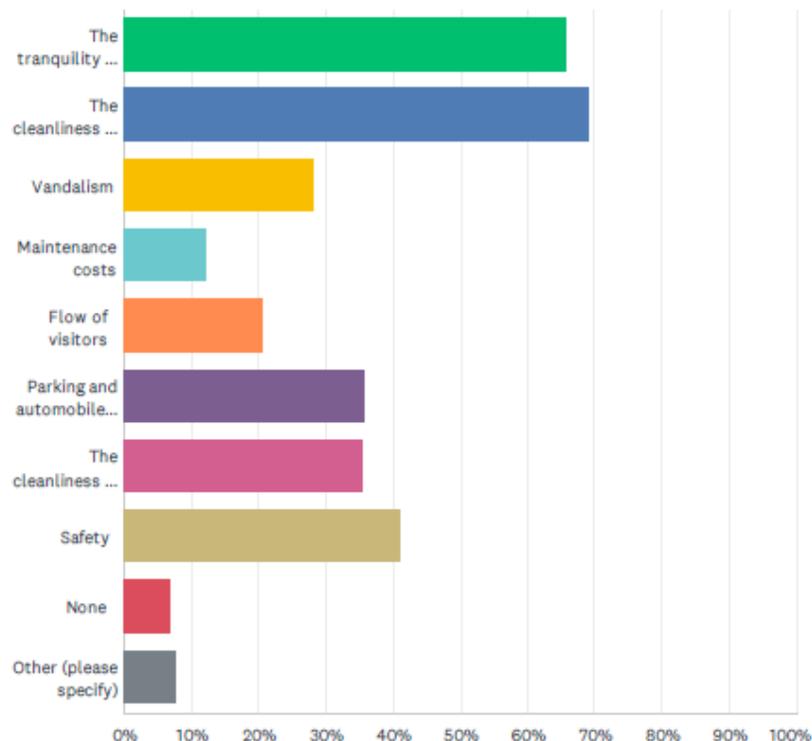
Réponses obtenues : 1,378 Question(s) ignorée(s) : 13



CHOIX DE RÉPONSES	RÉPONSES	
La tranquillité des lieux	67.71%	933
La propreté des lieux	66.76%	920
Le vandalisme	19.45%	268
Les coûts d'entretien	7.62%	105
L'achalandage des lieux	25.98%	358
Le stationnement et la circulation automobile	31.35%	432
La propreté de l'aire canin	24.89%	343
La sécurité	37.81%	521
Aucune	5.88%	81
Autres :	10.01%	138
Nombre total de participants: 1,378		

Q4 Check off any items that are of particular concern for you in relation to the Nature Park?

Réponses obtenues : 720 Question(s) ignorée(s) : 22



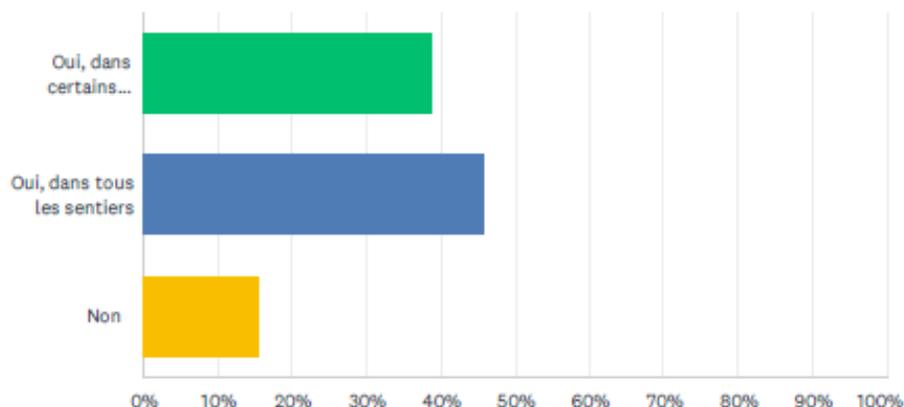
CHOIX DE RÉPONSES	RÉPONSES	
The tranquility of the site	65.69%	473
The cleanliness of the premises	69.03%	497
Vandalism	28.19%	203
Maintenance costs	12.22%	88
Flow of visitors	20.42%	147
Parking and automobile traffic	35.56%	256
The cleanliness of the dog park	35.42%	255
Safety	40.83%	294
None	6.81%	49
Other (please specify)	7.64%	55
Nombre total de participants: 720		

Principales préoccupations des gens ayant sélectionné Autres :

- Le respect de l'environnement
- La conservation de l'aspect naturel

Q5 Êtes-vous en accord avec le fait que les chiens en laisse soient autorisés dans les sentiers?

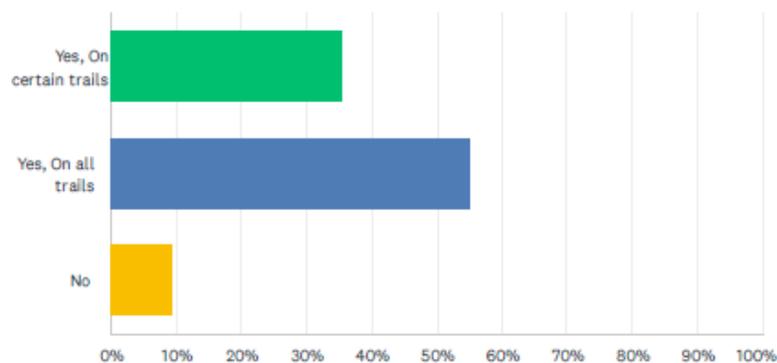
Réponses obtenues : 1,388 Question(s) ignorée(s) : 3



CHOIX DE RÉPONSES	RÉPONSES	
Oui, dans certains sentiers	38.76%	538
Oui, dans tous les sentiers	45.75%	635
Non	15.49%	215
TOTAL		1,388

Q5 Do you agree that dogs on a leash should be allowed on the trails?

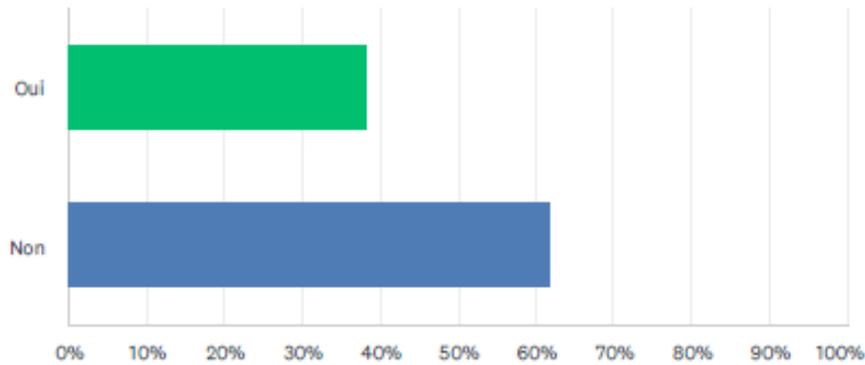
Réponses obtenues : 741 Question(s) ignorée(s) : 1



CHOIX DE RÉPONSES	RÉPONSES	
Yes, On certain trails	35.49%	263
Yes, On all trails	55.06%	408
No	9.45%	70
TOTAL		741

Q6 Possédez-vous un chien?

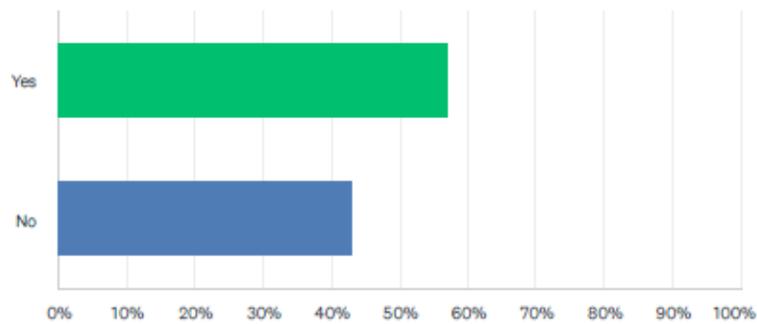
Réponses obtenues : 1,387 Question(s) ignorée(s) : 4



CHOIX DE RÉPONSES	RÉPONSES
Oui	38.07% 528
Non	61.93% 859
TOTAL	1,387

Q6 Do you own a dog?

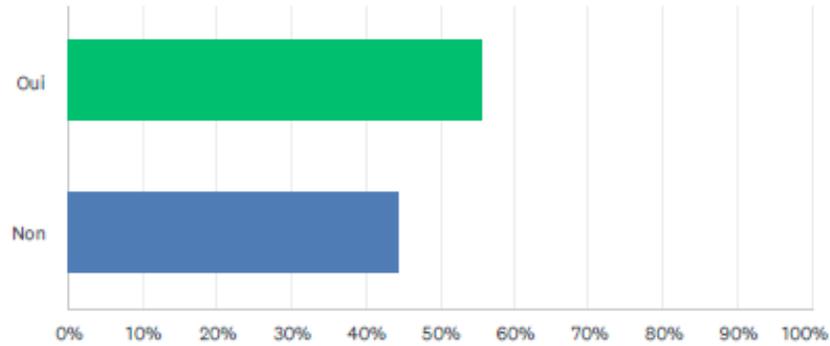
Réponses obtenues : 739 Question(s) ignorée(s) : 3



CHOIX DE RÉPONSES	RÉPONSES
Yes	56.83% 420
No	43.17% 319
TOTAL	739

Q7 L'accès à certains sentiers ayant été autorisé pour les chiens, allez-vous les utiliser avec votre animal?

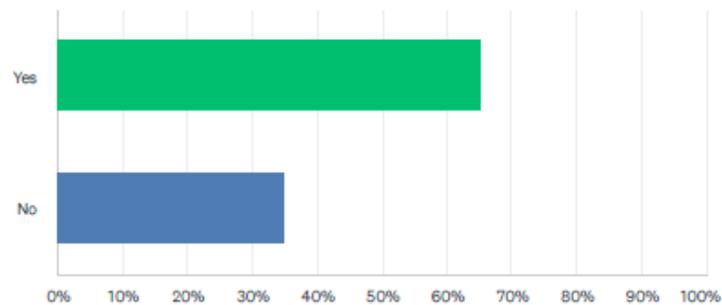
Réponses obtenues : 1,125 Question(s) ignorée(s) : 266



CHOIX DE RÉPONSES	RÉPONSES
Oui	55.73% 627
Non	44.27% 498
TOTAL	1,125

Q7 Since access to some trails has been authorized for dogs, do you expect to use them with your pet?

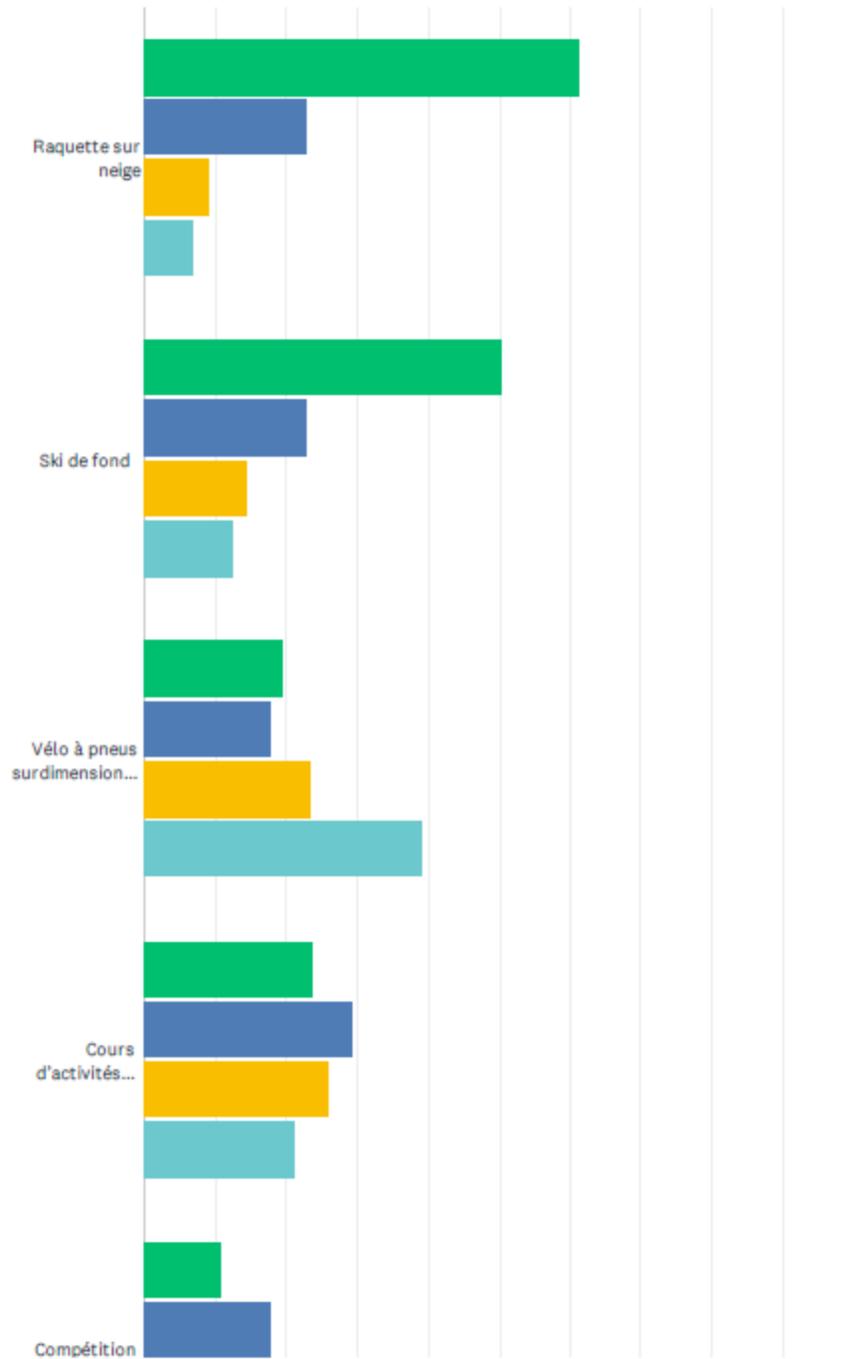
Réponses obtenues : 685 Question(s) ignorée(s) : 57

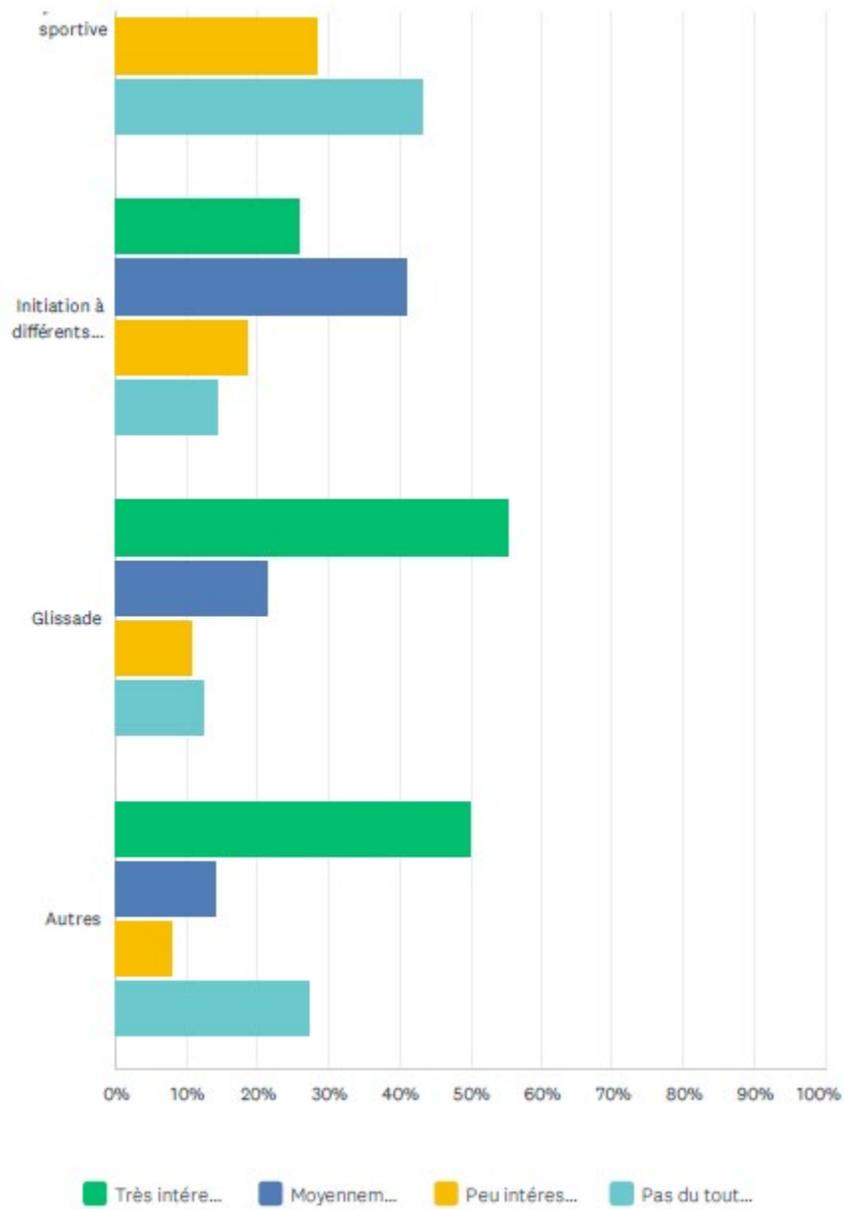


CHOIX DE RÉPONSES	RÉPONSES
Yes	64.96% 445
No	35.04% 240
TOTAL	685

Q8 À quelle activité aimeriez-vous avoir accès au parc-nature l'hiver? Indiquez votre intérêt de 1 à 4.

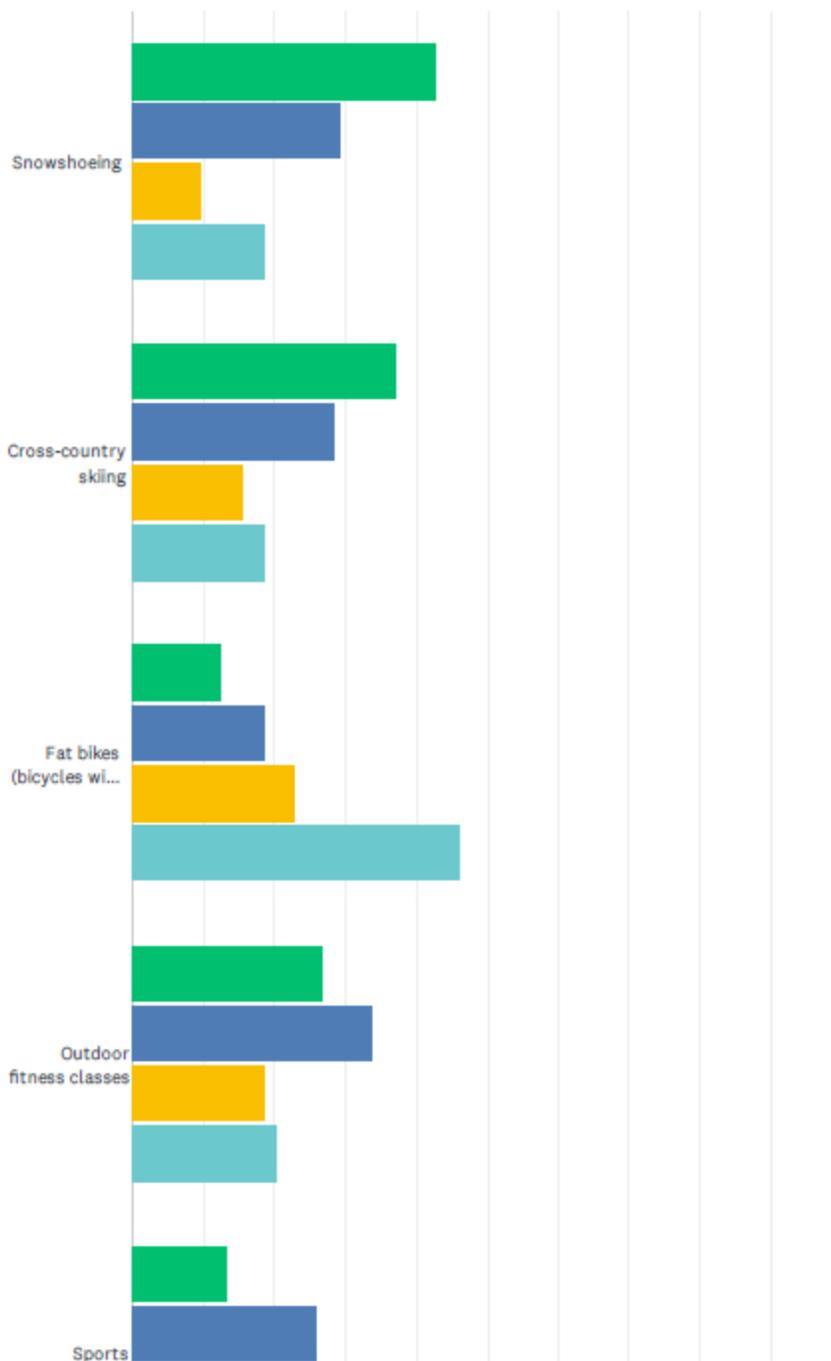
Réponses obtenues : 1,375 Question(s) ignorée(s) : 16

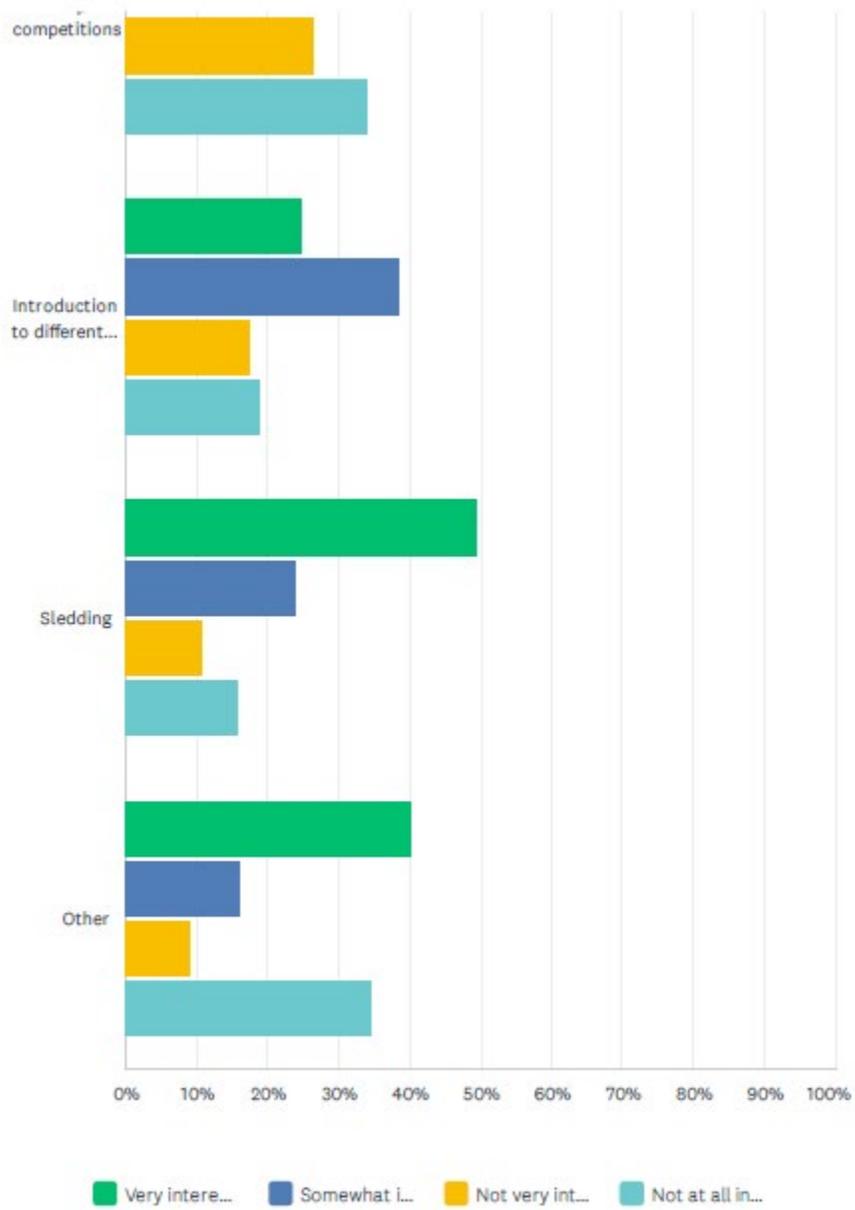




Q8 Which activities would you like to practice at the nature park during the winter? Rate your level of interest from 1 to 4.

Réponses obtenues : 717 Question(s) ignorée(s) : 25



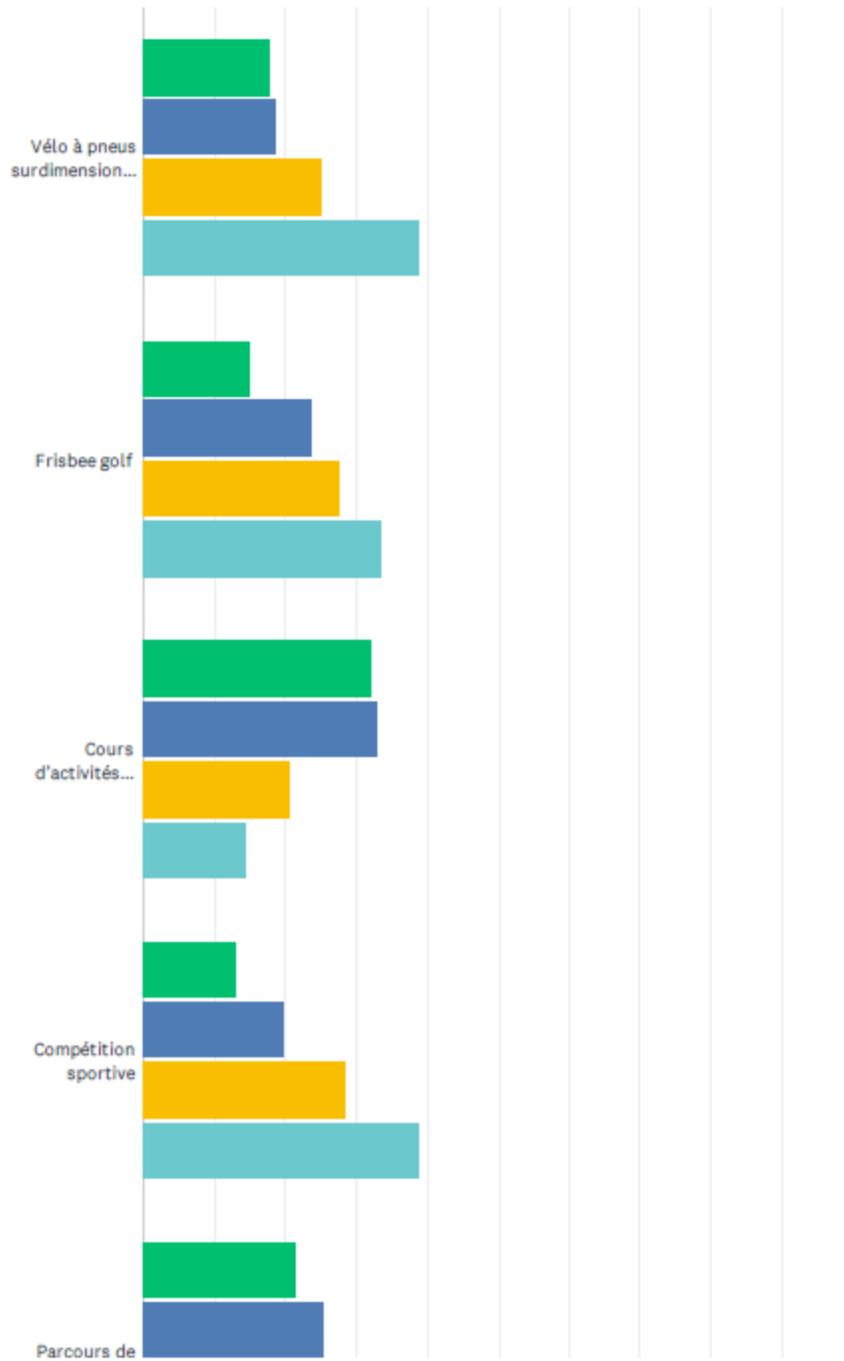


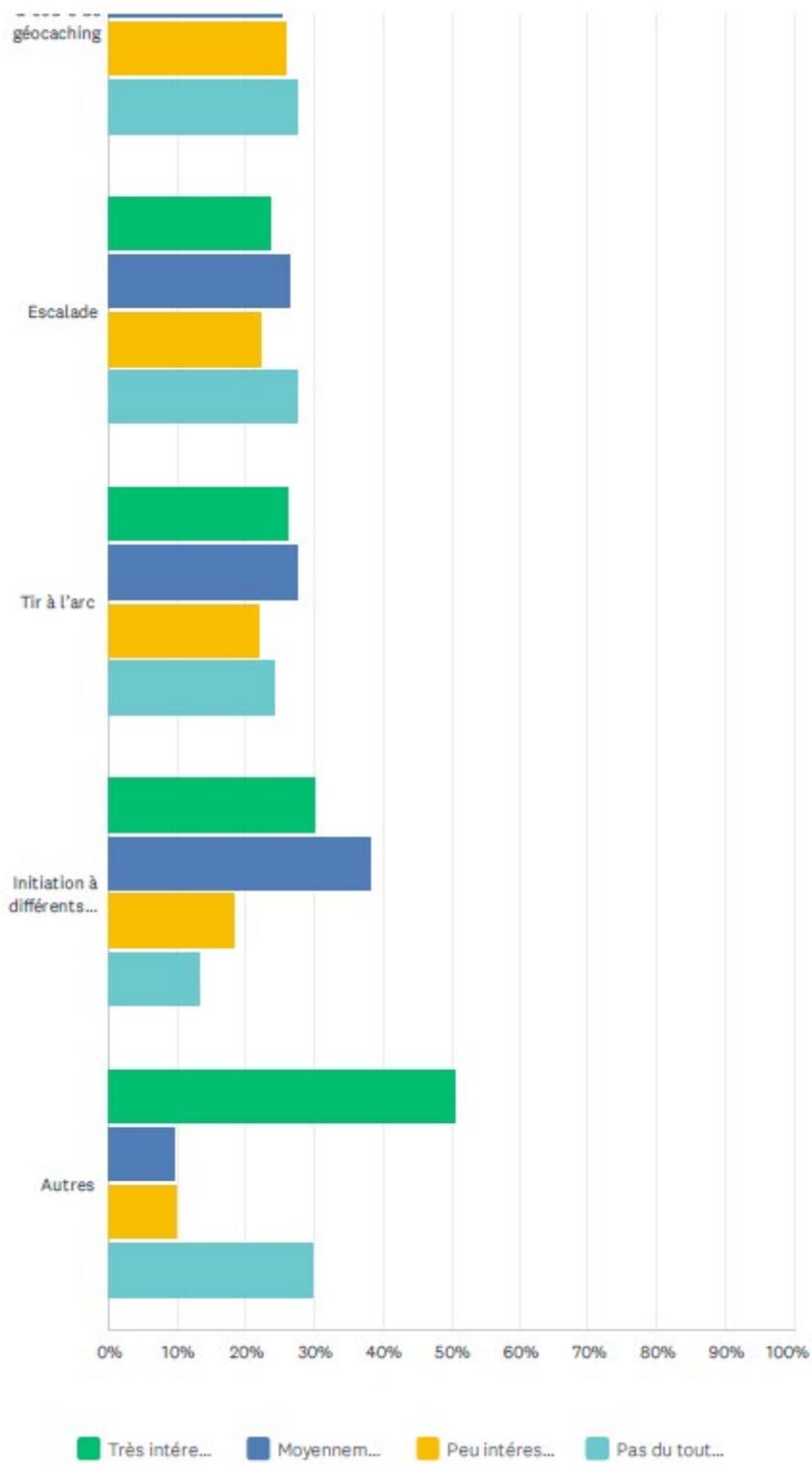
Principale réponse des gens ayant sélectionné Autres :

- Patinage

Q9 À quelle activité aimeriez-vous avoir accès au parc-nature l'été? Indiquez votre intérêt de 1 à 4.

Réponses obtenues : 1,350 Question(s) ignorée(s) : 41

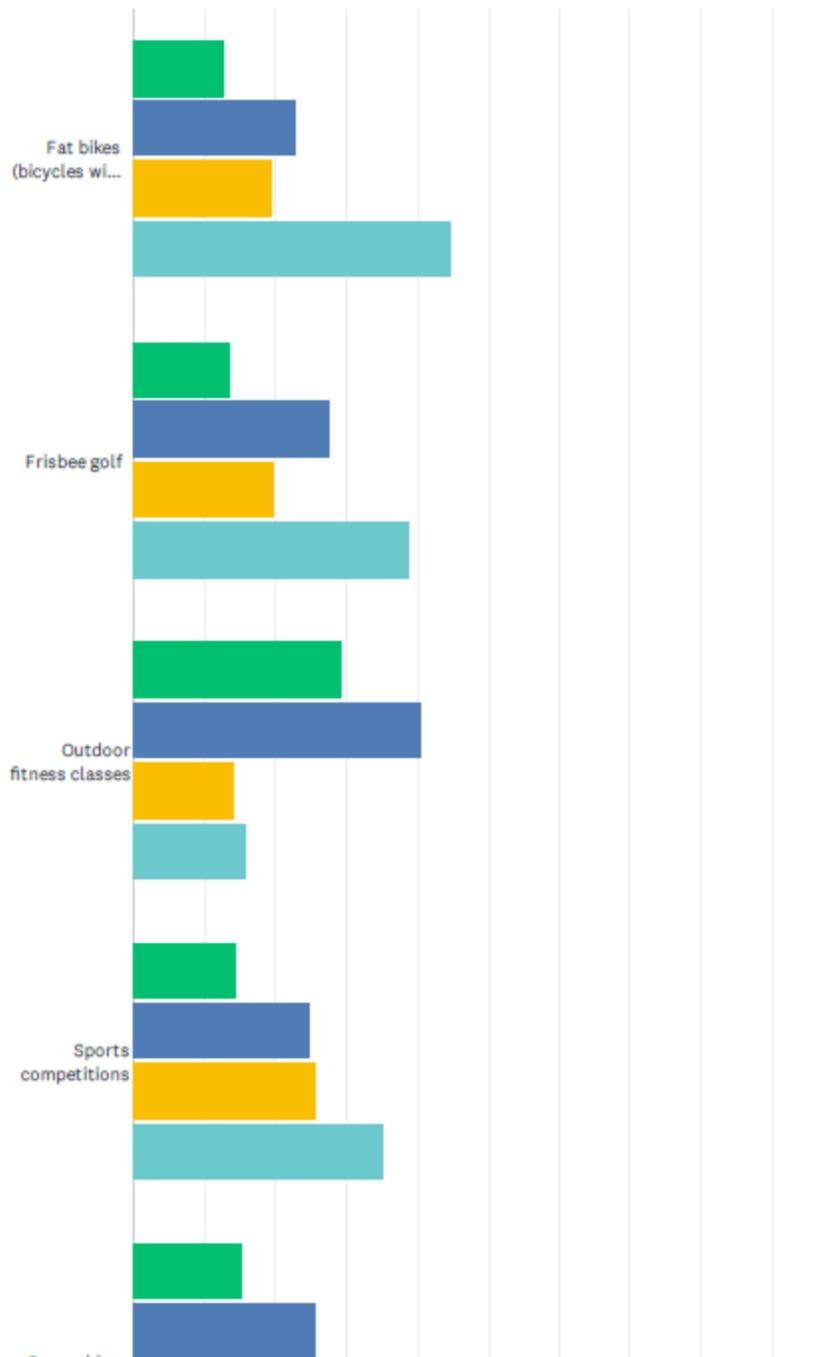




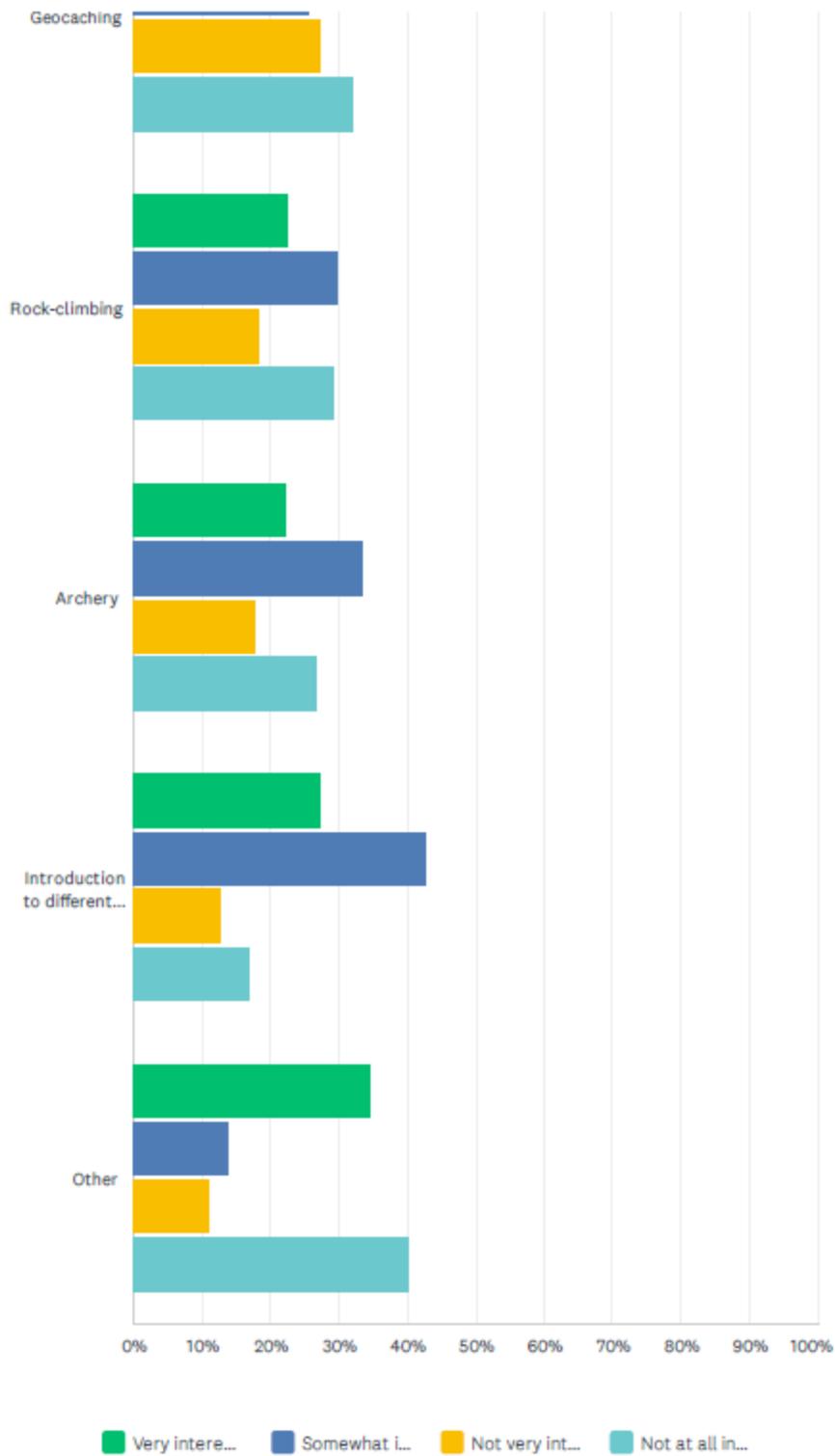
	TRÈS INTÉRESSÉ	MOYENNEMENT INTÉRESSÉ	PEU INTÉRESSÉ	PAS DU TOUT INTÉRESSÉ	TOTAL	MOYENNE PONDÉRÉE
Vélo à pneus surdimensionnés (fatbike)	17.88% 213	18.47% 220	24.94% 297	38.71% 461	1,191	2.84
Frisbee golf	15.01% 178	23.69% 281	27.74% 329	33.56% 398	1,186	2.80
Cours d'activités physiques en plein air	32.01% 403	32.96% 415	20.57% 259	14.46% 182	1,259	2.17
Compétition sportive	13.07% 154	19.78% 233	28.35% 334	38.79% 457	1,178	2.93
Parcours de géocaching	21.30% 252	25.36% 300	25.87% 306	27.47% 325	1,183	2.60
Escalade	23.70% 279	26.51% 312	22.34% 263	27.44% 323	1,177	2.54
Tir à l'arc	26.21% 315	27.45% 330	21.96% 264	24.38% 293	1,202	2.45
Initiation à différents sports	29.99% 365	38.21% 465	18.32% 223	13.48% 164	1,217	2.15
Autres	50.48% 210	9.62% 40	10.10% 42	29.81% 124	416	2.19

Q9 Which activities would you like to practice at the nature park during the summer? Rate your level of interest from 1 to 4.

Réponses obtenues : 726 Question(s) ignorée(s) : 16



Survey regarding potential services to be offered at the new Harwood Nature Park



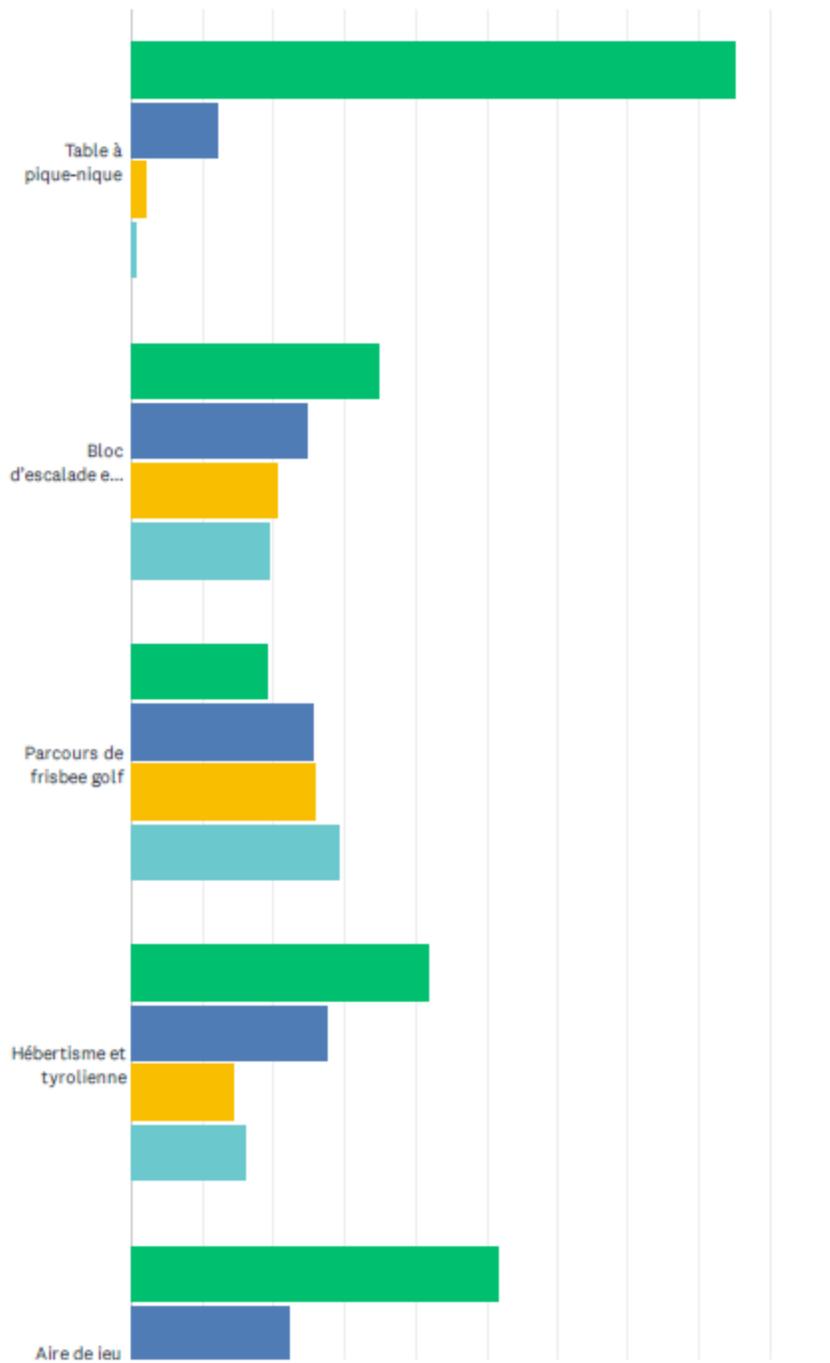
	VERY INTERESTED	SOMEWHAT INTERESTED	NOT VERY INTERESTED	NOT AT ALL INTERESTED	TOTAL	MOYENNE PONDÉRÉE
Fat bikes (bicycles with oversized tires)	12.86% 85	22.84% 151	19.52% 129	44.78% 296	661	2.96
Frisbee golf	13.68% 90	27.81% 183	19.76% 130	38.75% 255	658	2.84
Outdoor fitness classes	29.47% 201	40.62% 277	14.22% 97	15.69% 107	682	2.16
Sports competitions	14.59% 95	24.73% 161	25.50% 166	35.18% 229	651	2.81
Geocaching	15.09% 97	25.66% 165	27.22% 175	32.04% 206	643	2.76
Rock-climbing	22.66% 150	29.76% 197	18.43% 122	29.15% 193	662	2.54
Archery	22.09% 148	33.58% 225	17.61% 118	26.72% 179	670	2.49
Introduction to different sports	27.23% 183	42.86% 288	12.80% 86	17.11% 115	672	2.20
Other	34.78% 88	13.83% 35	11.07% 28	40.32% 102	253	2.57

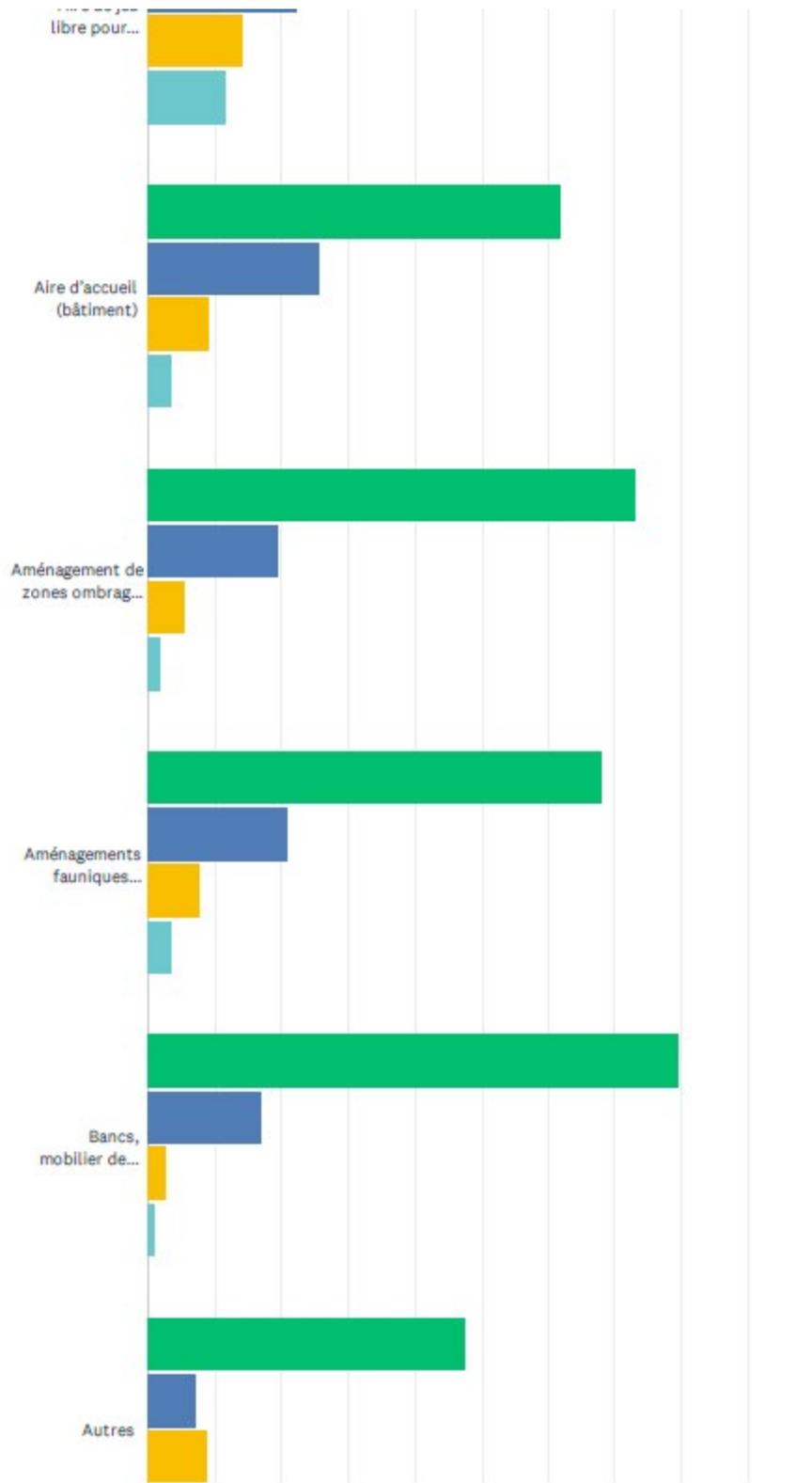
Principales réponses des gens ayant sélectionné Autres :

- Yoga
- Marche

Q10 Avez-vous des suggestions d'aménagement ou d'équipement au parc-nature?Indiquez votre intérêt de 1 à 4.

Réponses obtenues : 1,383 Question(s) ignorée(s) : 8

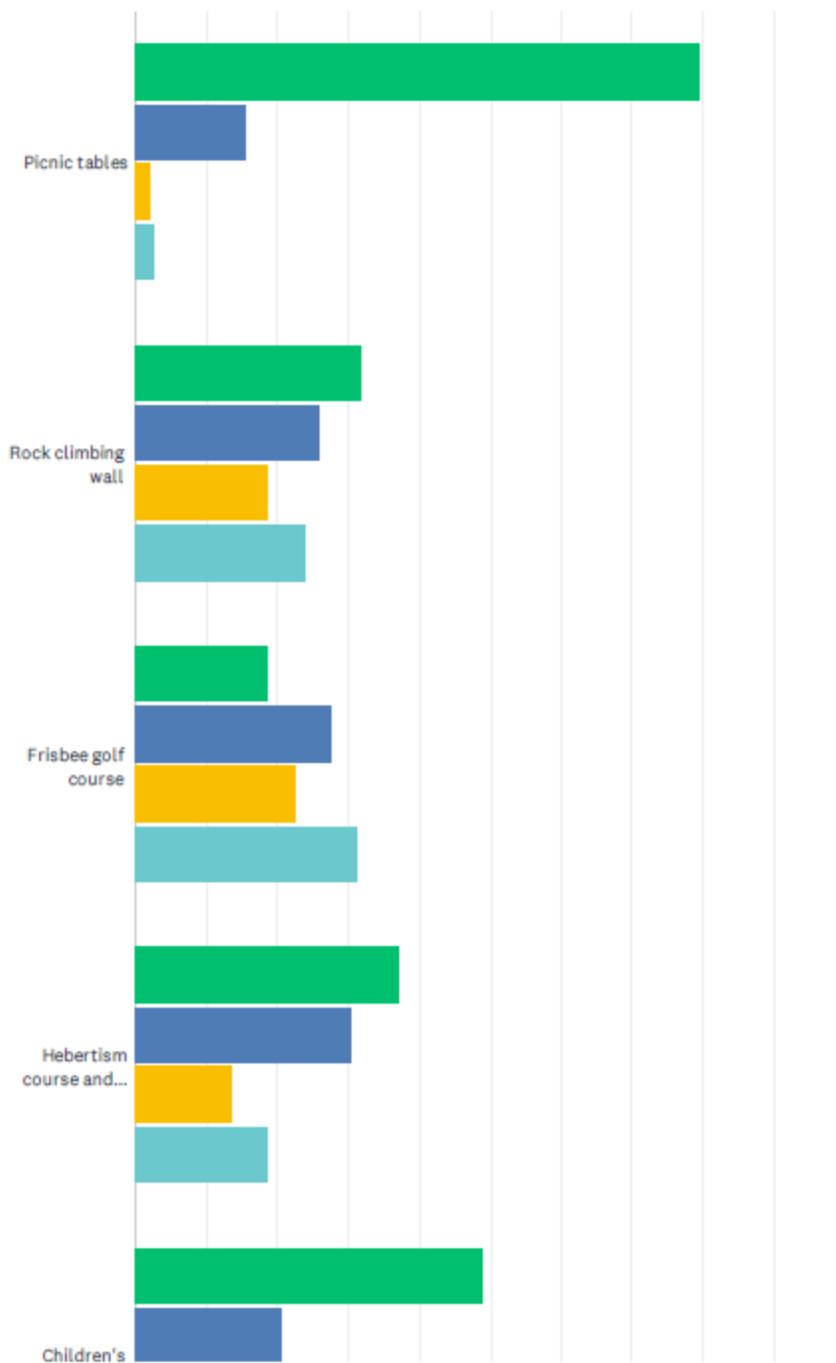


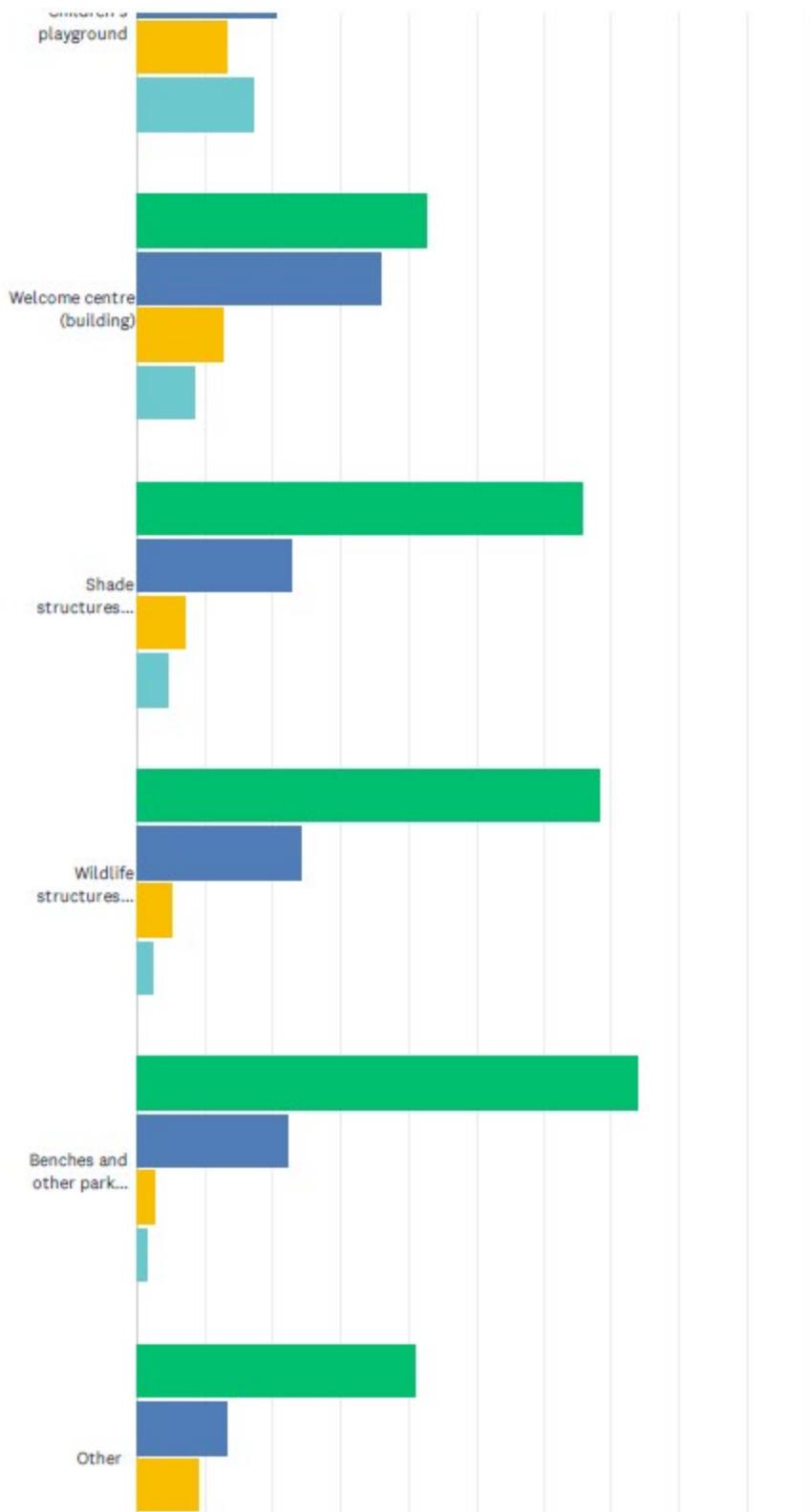


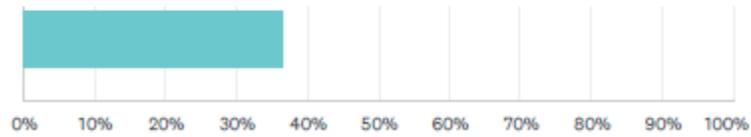
	TRÈS INTÉRESSÉ	MOYENNEMENT INTÉRESSÉ	PEU INTÉRESSÉ	PAS DU TOUT INTÉRESSÉ	TOTAL	MOYENNE PONDÉRÉE
Table à pique-nique	85.13% 1,156	12.08% 164	2.21% 30	0.59% 8	1,358	1.18
Bloc d'escalade en libre accès	35.02% 422	24.65% 297	20.75% 250	19.59% 236	1,205	2.25
Parcours de frisbee golf	19.11% 228	25.65% 306	26.07% 311	29.17% 348	1,193	2.65
Hébertisme et tyrolienne	41.97% 515	27.55% 338	14.51% 178	15.97% 196	1,227	2.04
Aire de jeu libre pour enfants	51.57% 642	22.49% 280	14.38% 179	11.57% 144	1,245	1.86
Aire d'accueil (bâtiment)	61.79% 786	25.63% 326	9.20% 117	3.38% 43	1,272	1.54
Aménagement de zones ombragées (parasols, pavillon, etc.)	72.84% 968	19.64% 261	5.57% 74	1.96% 26	1,329	1.37
Aménagements fauniques (nichoirs, etc.)	68.06% 882	20.99% 272	7.64% 99	3.32% 43	1,296	1.46
Bancs, mobilier de détente	79.51% 1,071	16.78% 226	2.60% 35	1.11% 15	1,347	1.25
Autres	47.51% 143	6.98% 21	8.97% 27	36.54% 110	301	2.35

Q10 Would you like to have access to the following types of equipment and facilities at the nature park? Rate your level of interest from 1 to 4.

Réponses obtenues : 739 Question(s) ignorée(s) : 3







■ Very intere...
 ■ Somewhat i...
 ■ Not very int...
 ■ Not at all in...

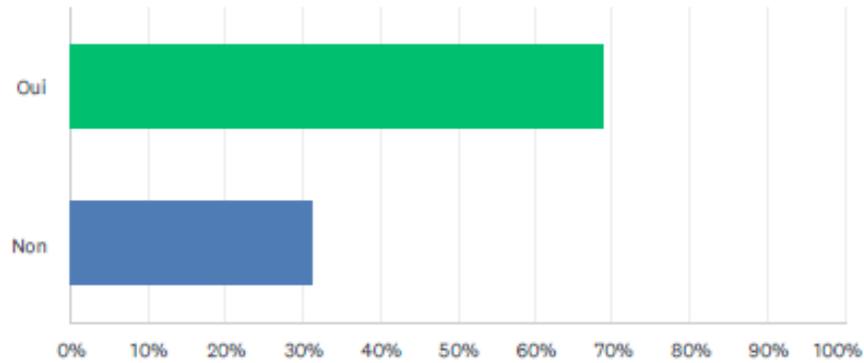
	VERY INTERESTED	SOMEWHAT INTERESTED	NOT VERY INTERESTED	NOT AT ALL INTERESTED	TOTAL	MOYENNE PONDÉRÉE
Picnic tables	79.45% 580	15.62% 114	2.19% 16	2.74% 20	730	1.28
Rock climbing wall	31.72% 216	25.84% 176	18.65% 127	23.79% 162	681	2.35
Frisbee golf course	18.71% 125	27.54% 184	22.60% 151	31.14% 208	668	2.66
Hebertism course and zipline	37.03% 254	30.47% 209	13.70% 94	18.80% 129	686	2.14
Children's playground	48.92% 339	20.63% 143	13.13% 91	17.32% 120	693	1.99
Welcome centre (building)	42.67% 294	35.99% 248	12.77% 88	8.56% 59	689	1.87
Shade structures (umbrellas, pavilions, etc.)	65.60% 473	22.75% 164	6.93% 50	4.72% 34	721	1.51
Wildlife structures (nesting boxes, etc.)	68.27% 484	24.40% 173	5.08% 36	2.26% 16	709	1.41
Benches and other park furniture	73.80% 538	22.22% 162	2.47% 18	1.51% 11	729	1.32
Other	41.15% 86	13.40% 28	9.09% 19	36.36% 76	209	2.41

Principales réponses des gens ayant sélectionné Autres :

- Toilettes
- Fontaines

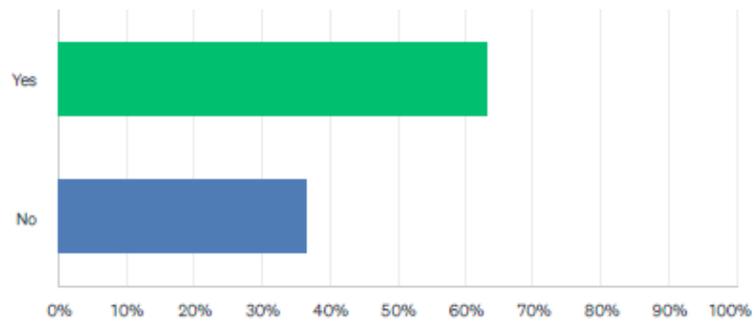
Q11 Aimeriez-vous avoir accès à des services de prêt d'équipement?

Réponses obtenues : 1,327 Question(s) ignorée(s) : 64



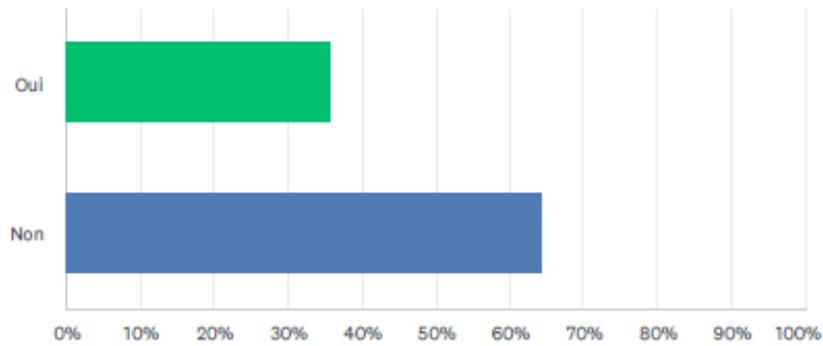
Q11 Would you like to have access to equipment rental services?

Réponses obtenues : 713 Question(s) ignorée(s) : 29



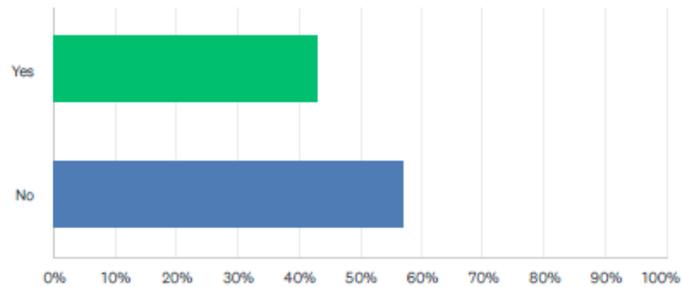
Q12 Dans l'éventualité d'une offre de camp de jour estival au parc-nature, seriez-vous intéressé à y inscrire votre enfant?

Réponses obtenues : 1,154 Question(s) ignorée(s) : 237



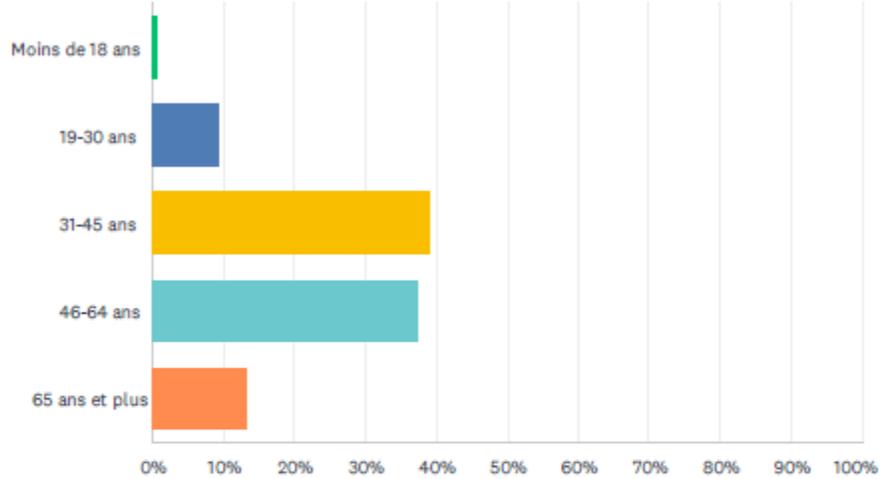
Q12 If a summer day camp were offered at the Nature Park, would you be interested in registering your child?

Réponses obtenues : 661 Question(s) ignorée(s) : 81



Q13 Dans quelle tranche d'âge vous situez-vous?

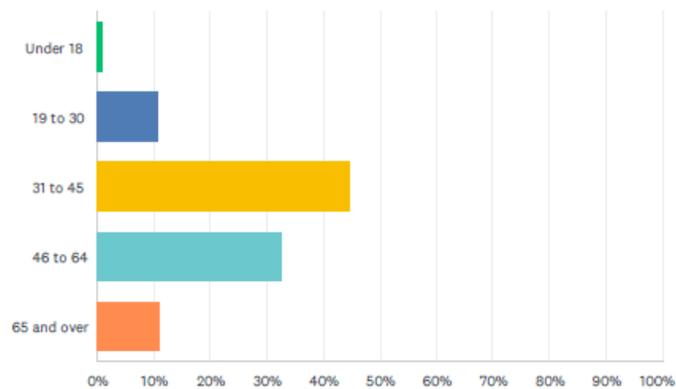
Réponses obtenues : 1,385 Question(s) ignorée(s) : 6



CHOIX DE RÉPONSES	RÉPONSES	
Moins de 18 ans	0.72%	10
19-30 ans	9.31%	129
31-45 ans	39.06%	541
46-64 ans	37.47%	519
65 ans et plus	13.43%	186
TOTAL		1,385

Q13 What age group do you belong to?

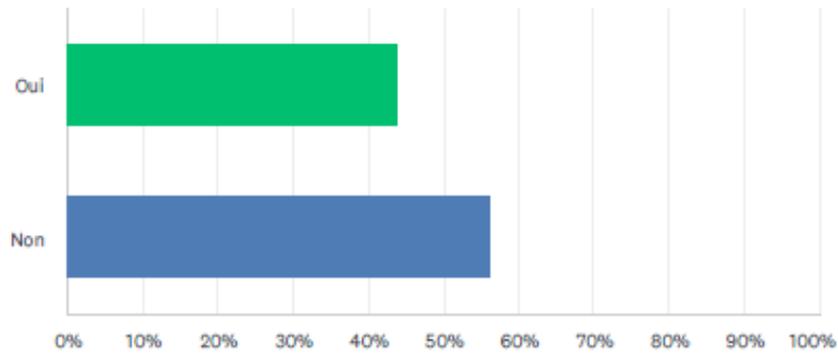
Réponses obtenues : 738 Question(s) ignorée(s) : 4



CHOIX DE RÉPONSES	RÉPONSES	
Under 18	0.81%	6
19 to 30	10.57%	78
31 to 45	44.85%	331
46 to 64	32.66%	241
65 and over	11.11%	82
TOTAL		738

Q14 Avez-vous des enfants d'âge mineur?

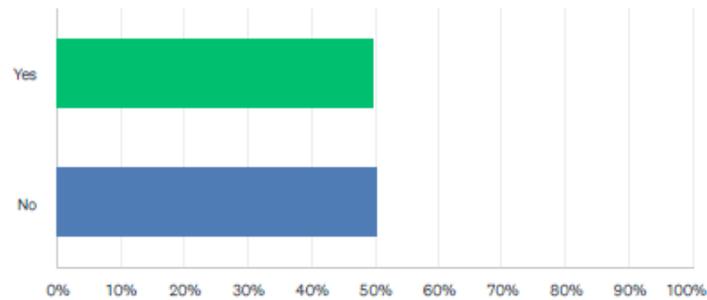
Réponses obtenues : 1,383 Question(s) ignorée(s) : 8



CHOIX DE RÉPONSES	RÉPONSES
Oui	43.89% 607
Non	56.11% 776
TOTAL	1,383

Q14 Do you have children who are minors?

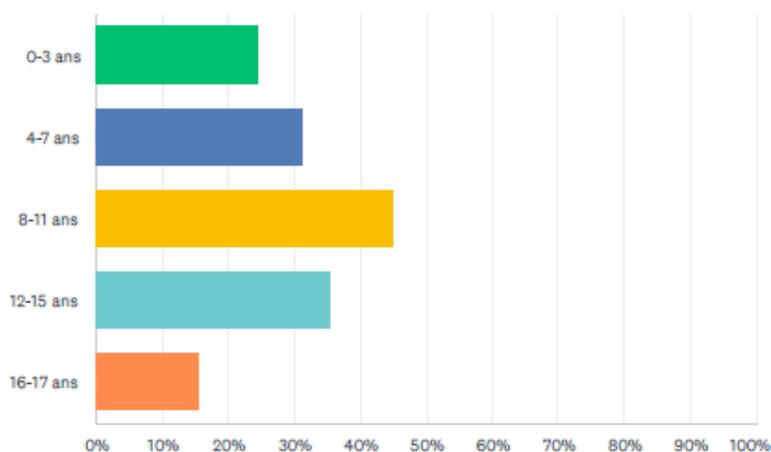
Réponses obtenues : 734 Question(s) ignorée(s) : 8



CHOIX DE RÉPONSES	RÉPONSES
Yes	49.73% 365
No	50.27% 369
TOTAL	734

Q15 Si vous avez répondu oui à la question précédente, dans quelle tranche d'âge se situent vos enfants?

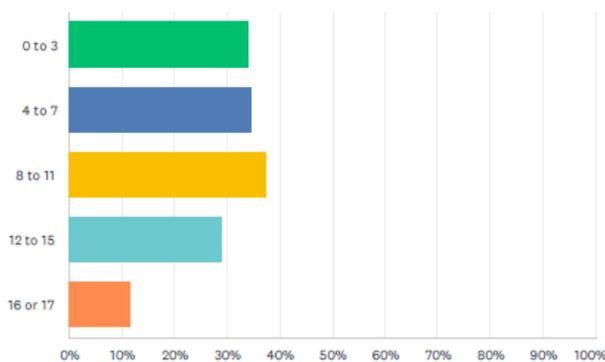
Réponses obtenues : 608 Question(s) ignorée(s) : 783



CHOIX DE RÉPONSES	RÉPONSES	Nombre
0-3 ans	24.51%	149
4-7 ans	31.41%	191
8-11 ans	44.90%	273
12-15 ans	35.36%	215
16-17 ans	15.46%	94
Nombre total de participants: 608		

Q15 If you answered yes to the previous question, what age group do your children belong to?

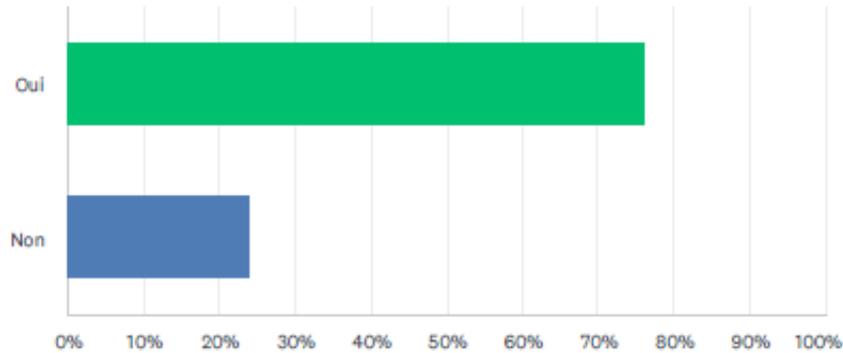
Réponses obtenues : 369 Question(s) ignorée(s) : 373



CHOIX DE RÉPONSES	RÉPONSES	Nombre
0 to 3	34.15%	126
4 to 7	34.69%	128
8 to 11	37.40%	138
12 to 15	29.00%	107
16 or 17	11.65%	43
Nombre total de participants: 369		

Q16 Habitez-vous à Vaudreuil-Dorion?

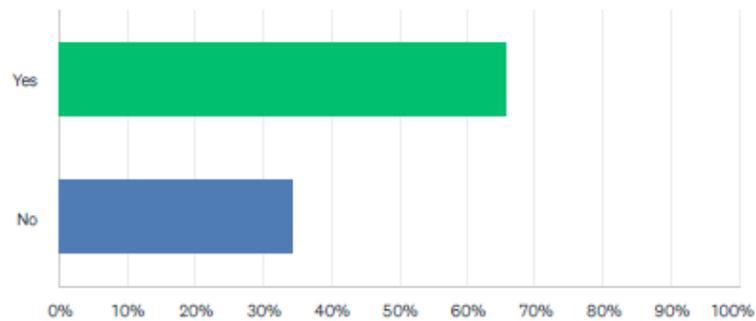
Réponses obtenues : 1,385 Question(s) ignorée(s) : 6



CHOIX DE RÉPONSES	RÉPONSES
Oui	76.03% 1,053
Non	23.97% 332
TOTAL	1,385

Q16 Do you live in Vaudreuil-Dorion?

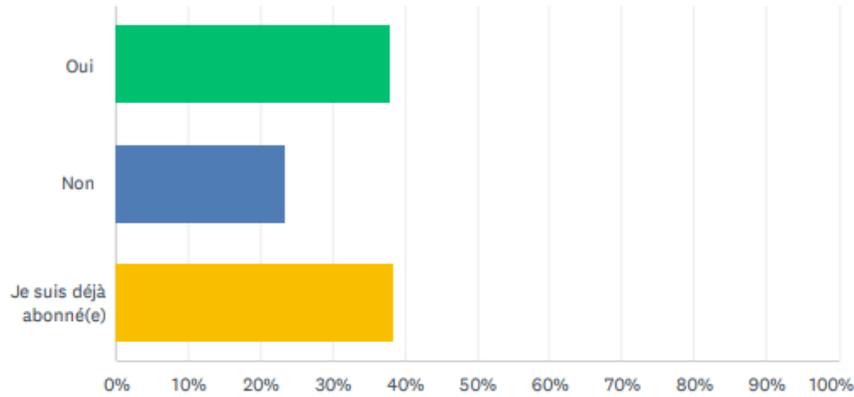
Réponses obtenues : 738 Question(s) ignorée(s) : 4



CHOIX DE RÉPONSES	RÉPONSES
Yes	65.72% 485
No	34.28% 253
TOTAL	738

Q18 Souhaitez-vous rester informé en vous abonnant à l'infolettre de la Ville de Vaudreuil-Dorion?

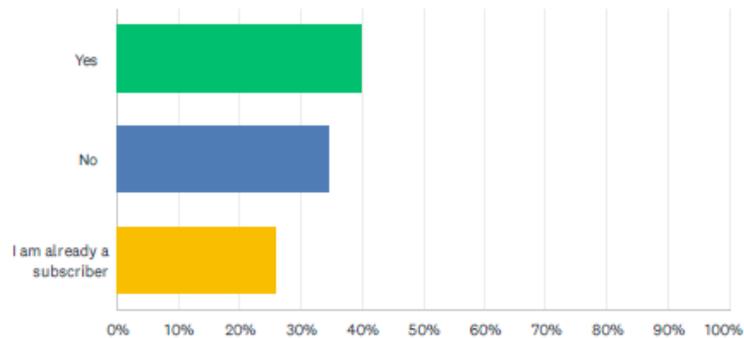
Réponses obtenues : 1,359 Question(s) ignorée(s) : 32



CHOIX DE RÉPONSES	RÉPONSES	Nombre
Oui	38.04%	517
Non	23.55%	320
Je suis déjà abonné(e)	38.41%	522
TOTAL		1,359

Q18 Would you like to stay informed by subscribing to the City of Vaudreuil-Dorion's newsletter?

Réponses obtenues : 723 Question(s) ignorée(s) : 19



CHOIX DE RÉPONSES	RÉPONSES	Nombre
Yes	39.83%	288
No	34.44%	249
I am already a subscriber	25.73%	186
TOTAL		723